

# 華南研究資料中心通訊

South China Research Resource Station Newsletter

## 徽僑

王振忠

(復旦大學中國史地理研究所)

筆者手頭有晚清以來徽州商人的數百封信函及十數冊“信底”(即抄錄私人來往信函以備查閱的尺牘匯編),其中有不少都反映了鹽業、典當、茶業以及其他商業活動及社會生活的內容,具有極高的史料價值。通過對這些尺牘作比較微觀、細緻的研究,常能發現以往鮮為人知的歷史事實。

譬如,近數百年來,在“無徽不成鎮”的江南,徽州人是一個特殊的區域人群。關於這一區域人群,民間約定俗成的稱呼主要有“徽(州)人”、“徽商”、“徽賈”、“徽州朝奉”、“徽州算盤”、“徽駱駝”以及“徽狗”等<sup>1</sup>,但“徽僑”的稱呼,卻從未見諸記載。而在筆者收藏的尺牘中,有四十七張信封(其中大多附有信紙)<sup>2</sup>則提供了這方面的訊息。信是民國十二年(1922年)至民國十八年(1929)前後,飄泊異地的歙縣人吳錦山寄往家鄉徽州歙南余坑,<sup>3</sup>由當地的“吳德大寶號”(一商店名)托轉斜干橋、田干<sup>4</sup>、鴻飛<sup>5</sup>。收信者是其岳母方松廣(“廣”當為“慶”的簡寫)、妻子方氏、內弟方炳喜,還有的是由“岳母老大人方氏”轉交給兒子吳鴻生的。其中的一封這樣寫道:

岳母老大人尊前,謹啟者:婿在里拜別以來廿六日。由深渡刀(引者按:即“初”字)一日開船,刀(初)七日到杭,婿初八日動身,由上海往蘇各埠辦事,十五日返杭,本當早以回音,因為事體婿太多,故而今日來字通告,婿在外身體平安,可為(?)放心可也。

大人在府上諸事清吉!

子婿吳錦山拜。

據吳錦山給岳母的另一封信上稱:他曾在湖州鐵床廠、諸縣(諸暨縣?)公安局及寧波、慈溪等地的警界工作,後來“想想警界辦事,也是不美,調來調去”,於是就告退進入商界,“東謀西就”,到江蘇震澤東市“正豐”米行內收賬,又在浙江孝豐東街的“周裕興號”、湖州城北門外市陌路“協大號仁記”、湖州新市鐘管鎮“方義和號梅記”、新市徐家莊、長興水口“西號鹿記”、杭州江干海月橋大街的“鼎大昌行”等商號從業,並時常活躍於蘇州、上海等地。之後,他創辦了“徽僑傳達公司”。據他寫給岳母的一封信中談到:

婿鼎大昌生意自己分手,現下婿自己招股,辦就公司,倘有回音,請寄杭州江干洋洋橋大街徽僑傳達公司內可也,<sup>6</sup>

此時,他所用信紙,最後有“徽僑傳達公司”的印記,後來的信函則為“徽僑傳達總公司”的專用信紙(上有電話、地址)。由“公司”到“總公司”,信紙則由簡易到專用,不知這是否可以說明公司由草創到逐漸走上正軌並進而有所發展?據上揭寫給岳母及妻子的信函可知,“徽僑傳達(總)公司”是採股份式的經營方式。吳錦山在寫給妻子方氏的信中,一再提及“公司開張,定就章程”的艱難:

愚現下發生公司以來，用場太大，五月鼎大昌出行以來，辦事到至今，茶錢事費、香燭費，用去五十六元，東來西去，辦(事?)非錢不行。

近日以來，咳病又發了，不能安身。愚發生開辦之事以來數月，心血去了不少，做人之道，實在為艱！愚心高命不高。

愚咳病復法(發)以來不止，每日愚也要辦事，好不苦楚。你在家當愚在外小(愜?)意快樂，愚反而比吃別人家飯之苦。愚在別家行內生意，反而快樂。現下發辦後，反而身體不能行動。愚尚在外事，心記念在本公司之事。現下一千擔，愚一人單(擔)在身上。

不過，從往返尺牘來看，他與妻子方氏分居兩地，關係似乎極其不睦，因此，所嘆苦經是否完全屬實，仍然可存疑問。這一批函中，有二十二張信封封皮均作：

江干洋泮橋上首街托面交

吳鴻生小兒收

杭州徽僑傳達總公司緘吳。

而其中的信紙，則多作：“徽僑傳達公司轉運過塘 / 電話南字一百八十六號 / 中華民國 年 月 日 第 頁 / 杭州江干洋泮橋上首(或江干美政橋上首街)”。 “美政橋”在今杭州江干區復興街，位於錢塘江北岸。<sup>7</sup> “江干”即江岸之意。據光緒《杭州府志》卷六《市鎮》記載：

錢塘縣浙江市，在鳳山門外。官舟估客，自閩、粵、江右來者道衢州，自新安來者道嚴州。江干上下，帆檣蟻附，塵肆櫛比。

上述引文所指的是道光、咸豐之前的情況。

民國年間，徽商“寄萍生自用氏”所作的《自助錄》<sup>8</sup>中，有《甲秋日枯坐無聊，有感千里依人之慨，而書於滬南萍寓》詩，描摹了從徽州經新安江至杭、滬一帶的沿途所見及心理感受，其中一句作：

遠望杭城已在前，江干攏岸出徽船，提攜行囊投過棧，發挑搬運步杭垣。

上揭幾種資料，都提及“江干”這一地名。至遲自明清以還，杭州就是徽商麇集鱗聚之區。<sup>9</sup> 乾隆《杭州府志》卷五《市鎮》錢塘縣“湖州市”條下載：

湖州貨物所萃處，其市即以“湖州”名。猶錢塘江濱徽商登岸之所，即謂之“徽州塘”也。

據此，則“徽州塘”的地點，應當也就在江干一帶。筆者在歙縣收集到的一份資料，就有如下的內容：

信吹葭琯，瑞獻桃符，隨寅斗以遙瞻，  
晉辛盤而稱賀。恭維

益泰寶號，履端兆慶，

鼎祉凝庥。

商戰正酣，物備東西異品；

利權獨握，名馳南北通衢。法羅伯氏之  
自由貿易

既彰，夫公道與地格，良為平等信義，  
實樹之先

聲。翹企

鴻獻彌殷雀忭，小號情深燕賀。僑阻晷  
趨，思御

李以登龍；踵門未逮，藉頌椒而寄鯉。

心版先馳，爰

肅寸柬，恭賀

春禧，統希惠照不宣。

諸翁先生，均此致賀。 名正肅

茲報酒價，今市

平酒柒元四角，膏梁正號拾元捌角

歸平蘇禿捌元 0 角，膏梁副號玖元六角

如欲添配，格外歡迎，特此通告，并請  
寶號

諸翁先生照 月五路日 江干德源膏梁燒  
酒批發所。<sup>10</sup> (附件一)

“五路日”當指正月五日，此一時間標識，頗具商業色彩。<sup>11</sup> 根據上述的文字推測，這應當是一份由位於杭州江干的“德源膏(高)梁燒酒批

發所”，於正月五日給歙縣“益泰”商號的新春賀柬，並附有酒價行情。<sup>12</sup>賀柬顯然反映了徽州本土與杭州江干一帶的經濟聯繫。

從傳統的交通路咏來看，清人惺漪子選輯的《天下路程圖引》卷一“徽州府由嚴州至杭州水路程”，有《水程捷要歌》，曰：

一自漁梁壩，百里至街口。  
八十淳安縣，茶園六十有。  
九十嚴州府，釣臺桐廬守。  
樟梓關富陽，三浙江口，  
徽郡至杭州，水程六百走，<sup>13</sup>

從徽州到杭州的路程，其起點是歙縣的漁梁壩。信紙上的“過塘”，當即“運輸過塘”之意。從方志上看，杭州的“徽州塘”，是“錢塘江濱徽商登岸之所”；而歙縣的漁梁壩，則是練江（新安江北條主要支流，新安江為錢塘江的主流）畔徽商的登岸之所。據東南大學建築系的調查，漁梁街沿街建築絕大部分是由各種店鋪組成，在他們統計調查的街段上的 101 戶中，屬於店鋪等商業服務類性質的有 95 戶，佔 96.7%。迄今，漁梁老街上仍有二家當年“運輸過塘行”的遺孑。如漁梁街 87 號茶葉店，原為徽商巴道復過塘行。據說，“巴道復運輸過塘行”建於清末，“原為漁梁碼頭上一茶業周轉兼經營處。當時每有貨船過漁梁，即在此暫時存放貨包，然後再轉散到周圍地區，所以稱為過塘行”<sup>14</sup>。另據民國二十七年（1938 年）吳棟池的《特殊經營》<sup>15</sup> 記載：

- （一）梁上每排裝十簍，至岸寺計價洋二元六角。由岸汪裕源過塘至漁梁
- （一）岸寺由駁般至漁梁所 裝十簍，計價洋八角
- （一）中茶簍每只六角四分 重約七斤  
正泰隆蘭溪過塘行
- （一）杭州江干余錦洲、洪大房 方正章，漁梁江張茂出身

上述“梁上”當即漁梁。故此，“徽僑傳達總公司”的業務，應當也是與“蘭溪過塘

行”和漁梁的“運輸過塘行”為同一性質的行業。

四十餘張信封是民國年間的遺物，發信及收信人均是普通民眾，信函鑒藏者想來對此不屑一顧。但它提供的明清社會文化史方面的訊息，卻彌足珍貴。姑且不論信中涉及的其他一些徽州民俗文化方面的內容<sup>16</sup>，僅“徽僑傳達總公司”的名稱，就頗耐人尋味。根據這些信封的揭示，如同海外有“華人”、“華商”的說法一樣，徽州人也有“徽人”、“徽商”和“徽僑”的稱呼。這或許凸顯了徽州區域人群的特色，對於我們研究徽商在僑寓地的土著化過程以及與地域社會的關係等，都提供了有趣的史料。

註釋：

1. 參見王振忠《“徽州朝奉”的俗語學考證》，《中國社會經濟史研究》1996 第四期。
2. 信封的尺幅規格有兩種，一種為 7.7X16.5cm，另一種為 8.65x18.5cm。
3. 即霞坑，位於歙縣東北部的霞坑鄉。本世紀八十年代初有 188 戶，808 人。因村前溪河曲折似蛇，原名蛇坑，方言霞、蛇音近，後改霞坑。（參見《安徽省歙縣地名錄》，頁 96，歙縣地名委員會辦公室編，內部資料，後記為 1982 年 10 月 15 日，1987 年 3 月印刷）從信函封皮來看，亦寫作“余坑”。
4. 斜干、田干均位於歙縣東北部的蘇村鄉，與霞坑相近。
5. 鴻飛也歙縣東北部的霞坑鄉。
6. 同封寫給妻子方氏的信也說：“愚鼎大昌生意自己分手，現下股東招就，開辦公司，愚現下公司辦事，回音寄杭州江干洋橋大街徽僑傳達公司可也。”
7. 由商務印書館於民國二十四年五月印行的杭州市地圖中，有“洋洋橋”和“美政橋”的地名，見《近代中國都市地圖集成》（日本地圖資料編纂會編輯，柏書房，1986 年 5 月 25 日），頁 64。
8. 抄本，17x24.2cm，筆者收藏。書中有“寄萍生自用氏附志”，曰：“余自幼年習學商業，少讀書，不通詞釋，勞人草草，俚語陳辭，聊藉感懷，以紀其事，詞意工拙，所不計也。”

9. 筆者手頭有一張杭州“胡慶餘堂萬應靈膏”廣告(29.6x20.3cm)及一封胡克家用“休城胡開文筆墨莊用箋”(18x28.4cm)所寫成的吊唁信函(民國二十年七月二十四日),據信箋之下的地址,胡開文筆墨莊位於杭州保佑坊大街,並注有“浙省祇此一家另無分設”。

10. 尺幅 26.5x38.4cm,大紅紙,上為“官上加官”的圖案。此係中國清代流行的吉祥圖案,乃冠花中站一雄雉,雄雉高冠學立,冠、官諧音,故曰“官上加官”。按:引文中的斜體字部分為毛筆字。

11. 姚福均《鑄鼎餘聞》卷四:“五路神俗稱為財神,其實即五祀門行中霤之行神,出門五路皆得財也。明姚宗儀《常熟私志》云:正月五祀五路神。(均案:今以是日為神誕)”(轉引自宗力,劉群編著《中國民間諸神》“五路神”條,河北人民出版社1986年9月版,頁653)賀柬時間標識為“五路日”,頗具徽州民俗色彩。筆者手頭有民國二十五年(1936年)的一部《迎神簿》抄本(復印件),其中就有“迎五路”的長篇宗教科儀。“五路”也叫“五路猖神”,即徽州的五猖信仰。

12. “信吹葭琯”,是指節氣已到;“瑞獻桃符”,則指時屆新春;寅,是象正月陽氣上升萬物始蘇而動之貌;辛盤,古時元旦、立春用滾、韭等辛菜作食品,表示迎新;履端,年歷的推算始於正月朔日,叫“履端”。

13. 《天下水陸路程、天下路程圖引、客商一覽醒迷》,楊正泰校注,山西人民出版社1992年9月版,頁361-362。

14. 見《徽州古建築叢書——漁梁》,東南大學建築系、歙縣文物管理所編著,東南大學出版社1998年8月版,頁69,頁91。

15. 抄本,版幅為15.2x19.1cm,筆者收藏。此書封面為藍布,筆者寓目的徽州帳簿多為此類,當即揚州鹽商宋迪文(歙縣上豐人)信函匯錄(原書拙藏)第四號信函所言之“藍布之簿”。與吳棟池相關的資料,另有《信札》抄本一冊(13x23.5cm),計五十三通,時間自民國三十四年(1945年)至民國“四十年”(1951年),內容觸及徽商在江浙一帶活動的豐富內容。

16. 例如,吳錦山在孝豐周裕興號從業時,在給妻子

方氏的一封信中曾說過:“本十八日德(得)知來信,因說辦金銀袋、錫箔之事。余金銀袋十九日由局(引者按:指郵局)寄出,余杭吳德大店轉交你母代收。金銀袋一扎,內兩包,清明、七月半兩季應用。錫箔寄郵局不便,家中借用一支,但等便寄上奉還。”清代以還,紹興、杭州等地,是江南錫箔業的中心,舊時徽州的錫箔主要來自紹興一帶。關於“金銀袋”,光緒末年歙縣南鄉蔡塢里民間刊本《鶴年家書摘錄》(13.5x23.8cm)載:“遭亂(引者按:指太平天國時期徽州的兵燹戰亂)之後,民人亡傷七八,以致牛祀者居多,如我尹公會,置租地數斗或一擔,以作禱先祀祖塢添燒金銀袋之舉”(頁36下)戊辰年何林榮訂的《木本水源》(民國抄本11x18.4cm)中第三一號,有“祀回呼與拘句人金銀包式”:

謹備金銀一包

焚化

五方勾追使者

靈位 受納

制士姓名稽首

歙縣上豐鹽商宋氏抄本《木本水源》(12.8 x 23cm),亦經常提及清明、七月半祭祀,“清明寫紙袋起,謹具宴席儀壹封,獻 受納”,也就是所謂的“金銀袋”。另有《金銀袋簿》兩冊(14.2x24.5cm)一冊封面題為“嘉慶拾四年仲春王秀庭辦”,另一冊題作“大清道光拾肆年正月春立/王永鏞辦”。





# 相似的羽人舟紋飾圖案

馬健雄

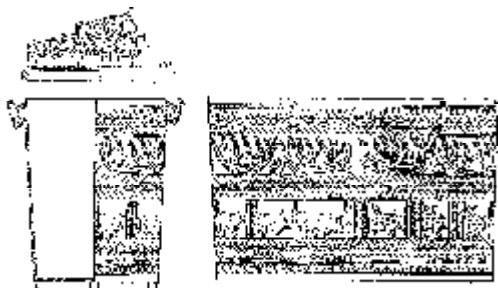
香港科技大學社會科學部

1999年5月30和31日，華南研究中心組織了“廣州市文物古蹟考察活動”。其中南越王陵墓及宮殿遺址是此次的重要內容。參觀南越王墓博物館時，大家注意到一幅用作展廳外牆裝飾的羽人圖案。該圖案出自墓中出土的銅提筒紋飾。飾有羽人紋的器物在我國西南地區如雲南、貴州、廣西等地以及越南等國家的考古都有發現，現略選幾幅於後。

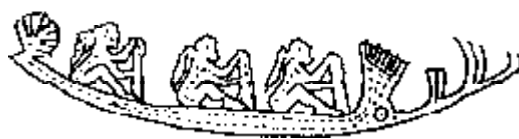
1. 銅提筒(1983廣州象崗南越王陵墓出土，西漢前期，公元前206-前111年)，腹中部的羽人及舟紋飾(廣東文管委，1991，P23):



2. 呈貢天子廟銅箎雲南呈貢天子廟墓群出土，公元前3世紀至1世紀)，鑄有的羽人圖案及牛飾(汪寧生，1992，P235):



3. 越南玉縷銅鼓及鼎鄉銅鼓的羽人及舟圖案(1972-1973年越南鼎鄉出土，C14測定距今1990+/-85年)(汪寧生，1989，P55):



- 越南玉縷銅鼓的羽人和舟圖案(童恩正：1990，P175):



4. 廣西西林銅鼓鼓身的羽人和舟圖案(1972年廣西西林縣發掘的銅鼓墓，有一男性骸骨放在銅鼓內，為二次葬式。年代約為西漢晚期)(童恩正：1990，P146)



5. 銅鼓羽人舟紋飾的變化(易學鐘, 1991, P463):

前 1 世紀 - 公元 1 世紀(雲南石寨山, 貴州遵義):

前 4 世紀 - 前 1 世紀(雲南石寨山墓葬群):



資料:

汪寧生(1992), 《雲南考古》, 昆明: 雲南人民出版社。

(1989), 《銅鼓與南方民族》, 長春: 吉林教育出版社。

童恩正(1990), 《中國西南民族考古論文集》, 北京文物出版社。

廣東省文物管理委員會, 廣東省博物館等編(1991), 《南海絲綢之文物圖集》。

易學鐘(1991), 銅鼓研究的分期成果, 《雲南青銅文化論集》, 雲南省廣東省博物館編,  
昆明: 雲南人民出版社。

---

## 活動消息

# 東坪洲環島考察 暨 華南研究會一九九九年會員大會

東坪洲環島考察

日期: 一九九九年八月十五日

集合時間: 上午八時(8:00am)

集合地點: 馬料水碼頭

(從中文大學火車站步行往  
碼頭, 約需10分鐘。)

費用: 全免(參加者自備船費及午膳)

報名辦法: 請致電23587778

或傳真23587774

領隊: 馬木池

(請各會員踴躍參加。)

華南研究會會員大會議程

1. 討論及通過一九九七年至九九年度幹事會會務報告。
2. 討論及通過一九九七年至九九年度財政報告。
3. 一九九九至二零零一年幹事會選舉點票及公佈結果。
4. 新一屆幹事會簡介未來工作計劃。
5. 其他事項。

# 香港歷史檔案處日治時期資料

## 香港歷史檔案處

為鼓勵中學的歷史科、中國歷史科和公民教育科老師在教學上可多利用歷史檔案處的資料和服務，檔案處與教育署課程發展處在五月至六月間，曾聯合舉辦了六次為期半天，名為「檔案尋真」的教師研討會；配合著研討會的舉行，檔案處同時為參與的老師們安排了一個「日治時期香港社會」的小型專題展覽。這短文主要是介紹我們在籌備這展覽的過程中，有關我們日治時期資料的整理結果。

在數量而言，日治時期的檔案約只佔檔案處所有檔案的千份之五。這些檔案的來源有二：一是日佔時期佔領地總督部遺留下來的檔案，其中以土地檔案為最大宗。二為來自日軍以外的紀錄，當中包括軍事活動紀錄（有關檔案類別編號：HKRS212-226, HKMS145）、拘留營傷亡及被囚人士名單及醫療紀錄（有關檔案類別編號：HKRS42, HKRS112）、戰時日誌（有關檔案類別編號：HKRS225, HKMS1, HKMS106）；此外，由布政司署（現稱政府總部）移交予檔案處的檔案內，亦有著不少是與這段期間有關的資料（有關檔案類別編號分別為 HKRS41 和 HKRS163）。

在檔案處內最完整和數量最多的日治時期檔案要算是土地檔案。該批檔案主要包括佔領地總督部所發的屋契、地契及契據摘要、房屋登記冊、房產按揭紀錄和一些與當時房屋登記機關的組織和行政有關的檔案（有關檔案類別編號：HKRS53, HKRS56, HKRS57, HKRS68, HKRS126-141）。其中檔案類別第五十七號和第一二六至一三二號（HKRS57, HKRS126-132）的檔案更完整地記錄了整

過房屋登記流程。在檔案類別第五十七號（HKRS57）內的「家屋登記申請表格」除登錄有關物業的一般資料（例如地段號碼及地址）外，還有物業的平面圖、所有權證明書、繳納地稅數額及總督部所發的通告等資料。由於佔領地總督部的檔案是以日文為主，公眾人士在運用這類檔案時可能會遇到語文方面的問題。

除了官方檔案，歷史檔案處也收有兩份在日治時期在香港刊行的報章、相片與及被拘留人士的口述歷史訪問稿。有關口述歷史訪問稿本的簡介，請參考本通訊第六期。當中值得一提的是，該兩份報章——“Hong Kong News”（中譯《香港日報》，所藏年份由1942至1945年）及《華僑日報》（所藏年份由1941至1945年）的內容包括了佔領地總督部的公告、當時戰況，與及香港政治、經濟、社會各方面的報導，這對於我們了解當時市民的生活非常有幫助。

在日治時期的新增藏品方面，在天文台最近移交予檔案處的一批涵蓋著一八九一年至一九六一年的檔案中，包括有由前天文台工作人員，在拘留營內利用廢紙（例如香煙盒的包裝紙）記錄當時的一些氣象資料。在當時戰雲密佈及物資缺乏的情況下，這更顯得這類資料的珍貴。

各界人士若有興趣查閱以上介紹的檔案，歡迎於辦公時間，親臨九龍觀塘翠屏道十三號，香港歷史檔案大樓一樓的公共服務部（查詢電話：2195-7700）。



# 廣東省檔案館館藏檔案簡介

## 廣東省檔案館

廣東省檔案館成立於 1958 年 11 月，是負責管理廣東省省一級機關、企事業單位重要檔案、資料的基地。目前，省館存有建國前及建國後的歷史檔案及黨政檔案共 239 個全宗，114781 卷，照片檔案 8 萬多幅，錄音、錄像帶 647 盒、資料 68733 冊。

館藏檔案中，形成年代最早是 1765 年（清乾隆 29 年），最近為 1992 年。其內容分為以下幾類：

- (1). 清代檔案，也稱清代廣東衙門檔案。主要反映第二次鴉片戰爭期間的鴉片貿易、清政府中央與地方行政管理的關係、清政府對外關係政策和應變該次戰爭的對策等情況。同時，也記載了 1811-1857 年歷次農民起義和清政府鎮壓紅巾軍、太平軍等情況及廣東清軍駐防地圖和軍事哨位草圖。這部分檔案共有 25 個膠卷，1954 件。時間為 1765 年至 1858 年。
- (2). 海關檔案。主要是 1861 年至 1949 年的粵海關、九龍海關、嶺海關、潮海關等 10 個全宗的檔案，共 1.3 萬多卷，大部份是英文，比較完整，其中屬清朝末年檔案有 670 卷，內容十分豐富。例如：1872 年以來廣東各個口岸對外貿易情況及統計數據；清末兩廣總督兼廣東巡撫等關於查禁孫中山先生革命活動，鎮壓革命黨人起義的奏折、照會、札文；清政府有關查拐賣婦女兒童和販賣「豬仔」出洋的禁令；兩廣總督等地方官府有關貨物進出口等問題給有關海關稅務司的札文，粵海關持續數十年對於廣東時局的

情報記載等；其它如海關規章制度、人事、稅收、進出口貨物管理、華僑出入境管理、華工出洋、海關緝私等材料，也十分重要。由於粵海關、九龍海關等是中國南大門重要的進出口岸，所以這批海關檔案記載的內容具有全國意義，是研究中國海關史、外貿史、華僑史極為重要的史料依據。

- (3). 民國時期的歷史檔案。時間為 1927 至 1949 年，主要是國民黨統治時期廣東黨、政、軍、司法、社會團體、企事業單位形成的檔案。在民國檔案中，夾雜少量的日、偽檔案，如日本正金銀行檔案、海南海軍特務部檔案、偽廣東省政府檔案等。此外，本館還保存有民國時期外國教會在廣東開辦的教團體、醫院、學校和一些外國駐粵機構（石油公司、銀行等）的檔案。這類檔案材料內容十分豐富，是研究民國時期廣東政治、經濟、文化等方面的重要依據。
- (4). 革命歷史檔案。中華人民共和國成立以前中共廣東省委其領導下的武裝力量和革命團體所形成的檔案，這部分檔案非常珍貴和完整，從 1921 年中共廣東黨組織成立，到 1949 年 9 月葉劍英同志主持召開中共中央華南分會議的記錄，都完整保存下來。主要內容有：第一次國共合作時期中國共產黨領導的工、農、青、婦運動材料；廣州起義材料；土地革命時期中共廣東黨組織進行武裝鬥爭，建立東江、嶺南革命根據地的材料；抗戰時期中國共產黨領導的華南各個抗日游擊隊的材料；解放戰爭時期中共廣東區黨委、香港分局及各地黨組織進行武裝鬥爭和

奪取政權的材料等。

- (5). 中華人民共和國檔案。新中國成立後，中共中央中南局、華南分局和廣東省黨政機關、人民團體、企事業單位形成的檔案。這些檔案記錄了廣東人民在中國共產黨領導下，在政治、經濟、科學技術、文化教育、體育衛生和對外交往等各個領域中所取得的巨大成就。這些檔案的下限時間，一般為 1967 年，少數全宗至 1992 年。主要有各個時期中共廣東省委、省政府及所屬各地區、單位的會議文件、政策、法規、工作計劃、總

結、報告、請示、批覆等。

上述的我館館藏檔案記錄了廣東清末民初至九十年代的歷史變遷，可以幫助利用者了解各個時期的廣東政治、經濟、文化等情況。有興趣的利用者可在辦公時間內來館查閱。廣東省檔案館位於廣州市合群二馬路 10 號樓，郵編：510080，開放時間：周一至周五下午。接待閱覽時間，上午 8:00 至 12:00，下午 2:00 至 5:30（夏季下午 3:00 至 6:00）。查詢電話：020-87185579。聯繫人：宗婉毅、許曉雲。

---

## 「澳門回歸的歷史和文化意義考察」簡報

編者按：一九九九年六月二十及二十一日由華南研究會及香港科技大學人文學部華南研究中心合辦「澳門回歸的歷史和文化意義考察」，華南研究會會員、科技大學人文學部師生共二十人參加考察。是次活動得到澳門歷史學會協助安排約見澳門地方社團，並由澳門歷史學會會長陳樹榮先生帶領參觀各歷史文化古蹟，華南研究會及科技大學華南研究中心向澳門歷史學會及陳樹榮會長表示衷心的感謝。下文為一九九九年六月二十七日《澳門日報》對是次活動的報導。



各參加者在大山巴牌坊下留影，陳樹榮先生攝，1999年6月21日。

---

## 港學者來澳作歷史文化考察 訪問街總公職會並參觀古蹟

陳樹榮  
澳門歷史學會

香港華南研究會、香港科技大學人文學部華南研究中心日前合辦「澳門歷史文化考察活動」，蔡志祥、張兆和等一行二十多人抵澳，二天內參觀了澳門文物古蹟、博物館，訪問了街坊總會、公職人員協會等，獲益良多，進一步認識澳門回歸的歷史和文化意義。

在是次澳門歷史文化考察活動中，蔡志祥、張兆和等二十多人，訪問了澳門街坊總會和澳門公職人員協會，獲熱情接待。澳門街總理事長吳仕明、副理事長陳景垣，副秘書長姚鴻明等，介紹了本澳街坊總會的歷史發展情況以及街總的社會服務活動，詳細回答了香港學者提出的澳門回歸與街總發展的有關問題，並觀賞了有關街總的錄影帶。

澳門公職人員協會主席姍桃絲、副主席高天賜等，介紹了該會的發展，尤其是如何面對澳門回歸順應發展的情況，並且詳細回答了訪者特別關心的澳門土生葡人與澳門回歸的熱門話題。

香港華南研究會、香港科技大學人文學部華南研究中心合辦的二天「澳門歷史文化考察」活動中，參觀了澳門博物館、澳門藝術博物館、林則徐紀念館、大三巴牌坊、路環媽祖像、蓮花苑觀音像以及蓮峰廟、譚公廟等，遊覽了氹仔碼頭公園、紀念碑公園以及路環「打消盜紀念碑」公園等。

此次澳門歷史文化考察活動，澳門歷史學會應邀派人協助安排，並擔任全程的導遊、導賞，備受訪者歡迎。



澳門街坊總會理事長吳仕明先生為到訪者介紹街總在澳門回歸前的工作

活動消息

# 「認識香港歷史、文化與社會」 課程活動

## 田野考察活動之五

二次大戰前後的沿海社區----西貢沿海社區的發展

領隊：馬木池(香港科技大學華南研究中心研究員)

日期：一九九九年十月九日(星期六)

時間：上午九時至下午四時(9:00am-4:00pm)

## 講座系列之七：

講題：普及文化與身份建構

講者：吳俊雄(香港大學社會學系教授)

馬傑偉(香港中文大學新聞及傳播學系教授)

日期：一九九九年十月二十三日(星期六)

時間：上午十時至下午一時(10:00am-1:00pm)

地點：香港科技大學演講廳C(Lecture Theater C)

## 講座系列之八

講題：戰後的經濟與社會

講者：趙永佳(香港中文大學社會學系教授)

日期：一九九九年十一月六日(星期六)

時間：上午十時至下午一時(10:00am-1:00pm)

地點：香港科技大學演講廳B(Lecture Theater B)

## 講座系列之九

講題：理論與實踐----香港史研究

講者：盧瑋鑾(香港中文大學中國語言及文學系教授)

葉漢明(香港中文大學歷史系教授)

蕭國健(珠海書院歷史系教授)

日期：一九九九年十一月二十七日(星期六)

時間：上午十時至下午一時(10:00am-1:00pm)

地點：香港科技大學演講廳C(Lecture Theater C)

## 查詢及報名：

請於辦公時間致電香港科技大學人文學部華南研究中心

電話：23587778 傳真：23587774

電郵：schina@ust.hk

## 華南研究會幹事會 一九九七---九九年度會務報告

### 組織工作

- (1) 幹事會常務會議共八次：  
一九九七年六月十四日  
一九九七年十月十一日  
一九九八年三月十五日  
一九九八年六月六日  
一九九八年九月五日  
一九九八年十二月十八日  
一九九九年三月二十七日  
一九九九年六月二十六日
- (2) 編印「華南研究會」簡介及招收會員宣傳單章（中，英文）
- (3) 會徽設計比賽及選舉
- (4) 編寫「華南研究會」網頁
- (5) 製作會員証
- (6) 社團註冊  
（一九九七年十二月二十九日補辦登記）
- (7) 籌備十周年會慶：  
成立「十周年會慶」籌備委員會  
成立「十周年會慶特刊」編輯委員會及徵稿  
製作十周年會慶紀念品
- (8) 一九九七至九八年度會員大會暨十周年會慶聚餐（一九九八年八月二十二日）
- (9) 推廣中學香港史教學：  
成立「中學香港史教學推廣」委員會  
參與「香港歷史、文化和社會：大學與中學教學介面」計劃

### 參與社會事務

- (1) 參加一九九七年十二月十七至十九日文康廣播局古物古蹟辦事處主辦的「文物與教育」國際研討會
- (2) 參加一九九八年四月二日立法會「選舉委員會界別分組選舉（文化小組）」和「立法會功能界別：體育、演藝、文化及出版界」投票
- (3) 致雲南大學人類學與社會工作系關於王築生教授逝世弔唁信及花環

### 主辦及協辦學術活動

- (1) 研討會
  - (a) 中山大學嶺南研究研討會：  
一九九七年十二月十三日  
「十八世紀的嶺南」學術研討會  
一九九九年十二月二十六日

- 「十九世紀的嶺南」學術研討會
- (b) 華南民間宗教工作坊  
一九九八年三月七日  
陳春聲：「宋明時期潮州地區的雙忠公崇拜」  
鄭振滿：「仙游沿海神廟系統的演變」  
廖迪生：「地方性的建構：香港新界的地方組織與民間宗教活動」  
蔡志祥：「香港長州島的神廟，社區與族群關係」  
劉志偉：「鹽州島的神廟與社區關係」  
張兆和：「區域發展，國家意識與民間宗教：廣西一個越南裔社群的個案研究」  
馬木池：「香港市區新建廟宇與社區發展的關係：官塘地藏王廟的個案研究」  
潘淑華：「『建構政權』，『解構迷信』？：廣州市風俗改革委員會（1929-1930）的個案分析」
- (c) 中學香港史教育研討會暨  
香港史教學資源展覽：  
一九九八年十二月五日  
「香港史教學」、「考察活動經驗」、「香港史教育資源展覽」
- (2) 講座系列
  - (a) 第六屆社會經濟史與文化人類學工作坊：  
「文化權力與歷史時空：二十年華南田野考察之旅」  
一九九八年八月十九日  
「理論的探討：超越現代與後現代」  
「權：在革命、文學、儀式與節日中尋找國家」  
一九九八年八月二十二日  
「歷史視野：宗族、社區和族群的語言」  
「文化：婦女、商人與邊緣」  
講者：蕭鳳霞  
評論：陳春聲、劉志偉、程美寶、張瑞威
  - (b) 皇家亞洲學會香港分會暨華南研究會周年講座：華南社會組織與身份認同  
一九九八年三月二十八日  
「鄉村政治化與宗族的衰落：以民國年間福建一個鄉村為例」  
講者：張小軍  
「從分化獲得力量：十九世紀末至二十世紀

- 初香港人力車伕之組群身份認同」  
講者：馮志明
- (c) 華南研究講座系列 (一)：「中心與邊緣：當代新儒的歷史處境與文化理想」  
一九九八年十一月二十一日  
「五四運動的另一翼：新儒家對中國現代化的解釋」  
講者：楊儒賓  
「由“花果飄零”到“尋根再植”：當代新儒學在港、台的再出發」  
講者：翟志成  
一九九八年十一月二十二日  
「人性論的爭辯：毛澤東與港、台新儒家」  
講者：楊儒賓  
「馮友蘭思想在一九四九年後的轉變」  
講者：翟志成  
圓桌會議：劉述先、馮耀明主持
- (d) 華南研究講座系列 (二)：「香港文學 日本視野」  
一九九九年四月十七日  
「從無到有：五卷本《香港短篇小說選》中的“香港”」  
講者：藤井省三 評論：梁秉鈞  
一九九九年四月十九日  
「李碧華小說中的身份危機：以《青蛇》、《潘金蓮的前世今生》、《川島芳子》為例」  
講者：藤井省三 評論：李小良、陳麗芬  
一九九九年四月十九日  
「八十年代香港與香港身份的形成：以李碧華的《胭脂扣》為例」  
講者：藤井省三 評論：危令敦、陳麗芬
- (e) 「認識香港歷史、文化與社會」講座系列  
一九九九年一月二十三日  
「從古蹟文物看香港歷史」  
講者：龍炳頤  
一九九九年二月二十七日  
「傳統社會組織」  
講者：科大衛  
一九九九年三月二十七日  
「傳統社會生活」  
講者：廖迪生、蔡志祥  
一九九九年四月二十四日  
「十九世紀都市發展」  
講者：冼玉儀
- 一九九九年五月二十九日  
「戰前商業發展」  
講者：鍾寶賢  
一九九九年六月二十九日  
「三年零八個月」  
講者：劉潤和
- (3) 座談會  
(a) 一九九七年十月十五日  
「越南之中國研究近況」  
講者：阮輝貴  
(b) 一九九八年二月二十一日  
「中國建築史的研究概況」  
講者：郭黛姮  
(c) 一九九八年四月十八日  
「香港本地旅行隊的歷史：1930-1990 年代」講者：陳溢晃  
(d) 一九九八年五月二日  
「天主教會與十九世紀香港社會」  
講者：夏其龍  
(e) 一九九八年五月九日  
「長洲太平清醮跟進討論」  
主持人：蔡志祥  
(f) 一九九八年七月七日  
「介紹葡萄牙國家檔案館所藏中文檔案」  
講者：韋慶遠  
(g) 一九九八年七月九日  
「清初至民國時期的檔案」  
講者：韋慶遠  
(h) 一九九九年四月二十四日  
「中國史視野中的華南研究」  
講者：趙世瑜  
(i) 一九九九年四月二十七日  
「二十年代的粵曲唱片業：以勝利及新月唱片公司為例」  
講者：容世誠
- (4) 田野考察  
(a) 華南歷史文化田野考察系列：  
一九九七年十月十四日  
廣東三水地區  
領隊：羅一星  
一九九八年十二月二十七至二十八日  
增城縣鄉村考察  
一九九九年五月三十至三十一日  
廣州市文物古蹟考察  
領隊：陳玉環

一九九九年六月二十至二十一日

澳門回歸的歷史和文化意義考察

領隊：陳樹榮

一九九九年七月十至十七日

江西歷史文化考察

領隊：梁鴻生、邵鴻

(b) 本地歷史文化田野考察系列：

一九九八年四月二十五日

大嶼山馬灣涌考古工作坊

主持人：鄒興華

一九九八年五月三日

長洲太平清醮

領隊：蔡志祥

一九九八年八月二十日

西貢歷史考察之旅：十九世紀至二十世紀初

西貢沿海村落與商業發展

領隊：馬木池

一九九八年十月二十四日

中西區文物徑考察 --- 中區線

領隊：劉群有

(c) 「認識香港歷史、文化與社會」課程

田野考察：

一九九九年三月十三日

「傳統社會組織 --- 新界北區鄉村社會」

領隊：黃永豪、譚思敏

一九九九年四月十七日

「西貢蠔涌考古發掘工作坊」

領隊：鄒興華

一九九九年五月十五日

「傳統社會生活 --- 大澳社區」

領隊：廖迪生、張兆和

一九九九年六月五日

「都市與商業發展 --- 中西區文物徑」

領隊：程美寶

華南研究會會長

張兆和謹上

一九九八年七月十五日

## 一九九八年至九九年華南研究會財政報告 (July 16, 1998-July 15, 1999)

本年度截至 1999/7/15財政收入	金額(港幣)	本年度截至 1999/7/15財政支出	金額(港幣)
會費	\$7,100.00	郵費	\$1,031.90
活期存款利息	\$864.50	文具	\$171.50
捐贈	\$2,640.00	十週年會慶聚餐	\$2,400.00
十週年會慶紀念品	\$2,000.00	會慶紀念品(尾數)	\$9,500.00
十週年會慶餐券	\$3,440.00		
小結	\$16,044.5	小結	\$13,103.40

本年度財政結餘：\$2,941.10

上年度財政結餘：\$14,903.03

本年度截至1999/7/15 財政滾存：\$14,903.03 + \$2,941.10 = \$17,844.13

(包括面值\$1,923.00女皇頭郵票)

財政

黃永豪謹上

一九九九年七月十五日

# 「華南研究資料中心通訊」

## 徵稿啟事

- (一) 本刊由「華南研究資料中心」出版。
- (二) 本刊為季刊，每年出版四期。分別為一月十五日、四月十五日、七月十五日和十月十五日。
- (三) 本刊接受有關華南地域社會研究的學術動態介紹，包括學術會議、研討會紀要；研究機構、資料中心介紹；田野考察報告及文獻資料介紹等。
- (四) 來稿中、英文不拘，字數原則上以不超過五千字為限。
- (五) 截稿日期為一月一日、四月一日、七月一日和十月一日。
- (六) 本刊不設稿酬。
- (七) 來稿可以原稿紙書寫，或以電腦文件方式寄本刊。
- (八) 本刊編輯委員會成員：  
蔡志祥、陳春聲、劉志偉、張兆和、  
廖迪生、馬木池。
- (九) 收稿地址：  
(1) 香港九龍清水灣道  
香港科技大學人文學部轉  
華南研究資料中心編輯部  
蔡志祥先生收  
(2) 中國廣州市  
中山大學歷史系轉  
華南研究資料中心編輯部  
陳春聲先生收

### 《華南研究資料中心》讀者回條

姓名(Name) : \_\_\_\_\_ 先生 / 女士 (Mr / Ms.)

服務機構(Institution) : \_\_\_\_\_

通訊地址(Mailing Address) : \_\_\_\_\_

電話(Phone) : \_\_\_\_\_ 電子郵箱(E-mail) : \_\_\_\_\_

《華南研究資料中心通訊》第十三期

華南研究會 華南研究資料中心 出版

出版日期：一九九八年十月十五日

執行編輯：譚思敏、許國惠、馬木池

編輯委員會：蔡志祥、陳春聲、劉志偉、張兆和、廖迪生、馬木池

通訊地址：香港 九龍清水灣道 South China Research Circle

香港科技大學 人文學部轉 c/o Humanities Division The Hong Kong University of Science and Technology

華南研究會 Clear Water Bay, Kowloon, Hong Kong

電子郵箱(E-mail address): schina@usthk.ust.hk

網頁(Web Site): <http://home.ust.hk/~scircle>

### 第十六期目錄

王振忠	徽僑	第 1-5 頁
馬健雄	相似的羽人舟紋飾圖案	第 6-7 頁
香港歷史檔案處	香港歷史檔案處日治時期資料	第 8 頁
廣東省檔案館	廣東省檔案館館藏檔案簡介	第 9-10 頁
「澳門回歸的歷史和文化意義考察」簡報		第 10-11 頁
活動消息		第 7, 12 頁
華南研究會九七至九九年度會務及財政報告		第 13-15 頁